

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger  
**Band:** 30 (2003)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

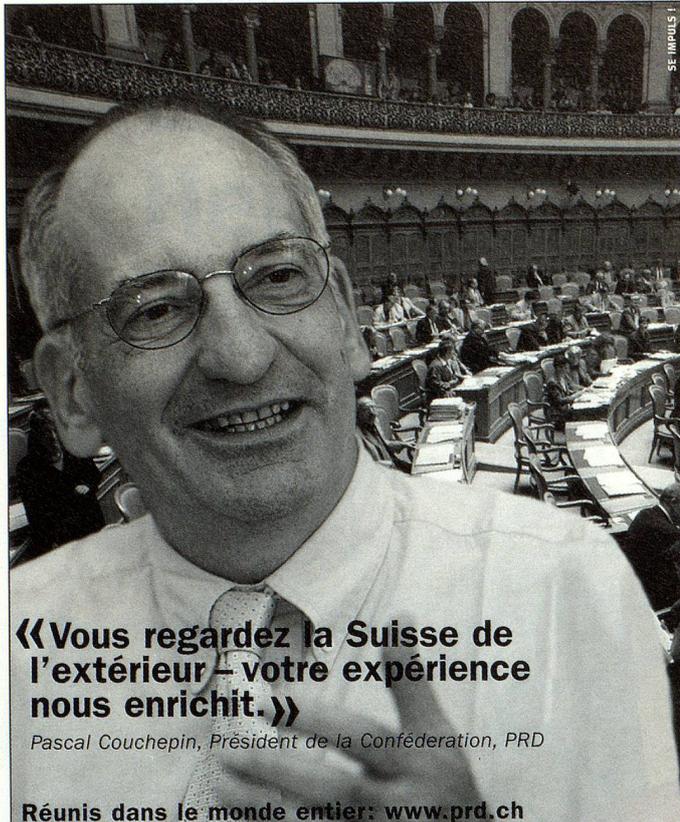
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 09.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**«Vous regardez la Suisse de l'extérieur – votre expérience nous enrichit.»**

*Pascal Couchepin, Président de la Confédération, PRD*

Réunis dans le monde entier: [www.prd.ch](http://www.prd.ch)

PRD Suisse International, Neuengasse 20, CH-3001 Berne, téléphone ++41 31 320 35 35

Devenez membre du  
PRD Suisse International!

**PRD**

[www.asn.ch](http://www.asn.ch)



**Assurance maladie et accident internationale**

- Couverture privée en cas de maladie et d'accident
- Libre choix du médecin, de l'hôpital et de la clinique
- Couverture garantie à vie et dans le monde entier
- Service d'urgence multilingue 24h sur 24
- Prestations de médecine alternative

Nous vous aidons à trouver  
la solution optimale pour  
votre prévoyance.  
Contactez-nous.

ASN AG, Seestrasse 353, CH-8038 Zurich  
Tel +41 43 399 89 89 Fax +41 43 399 89 88  
Email [info@asn.ch](mailto:info@asn.ch) Internet [www.asn.ch](http://www.asn.ch)

Überraschen Sie Ihre Liebsten  
in der Schweiz!

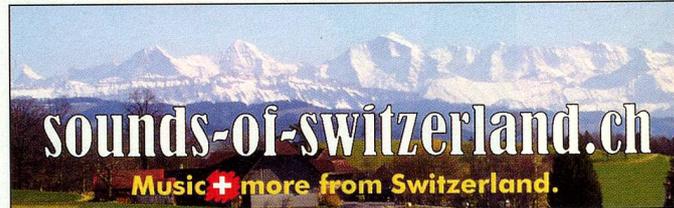
Online-Geschenkschop  
[www.jelmoli.ch](http://www.jelmoli.ch)

**Jelmoli**  
THE HOUSE OF BRANDS

Bargeldlos einkaufen  
und punkten.



[www.jelmoli.ch](http://www.jelmoli.ch)



**International Swiss Medical**  
et autres assurances-maladies haut-de-gamme pour les Suisses à l'étranger

**SIP SWISS INSURANCE PARTNERS** Kirchgasse 24 8001 Zurich Suisse  
Tel +41 -1- 267 60 96 Fax 267 60 97

[www.siphealth.com](http://www.siphealth.com) [info@siphealth.com](mailto:info@siphealth.com)

**Rente ~~oder~~ und Kapital**



Der Anlageplan RentenTIP® erhält Ihr Kapital und sichert Ihnen ein regelmässiges Einkommen in Form einer Rente in Höhe von 9% pro Jahr Ihres investierten Kapitals\*. Verlangen Sie unsere Unterlagen oder ein persönliches Gespräch. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

ProTIP Financial Products AG      Telefax +4152 369 0568  
Hauptstrasse 36, CH-8546 Islikon      [d.lisser@protip.ch](mailto:d.lisser@protip.ch)  
Telefon +4152 369 0565      [www.protip.ch](http://www.protip.ch)

\* Mindesteinlage € 250'000.- ergibt Auszahlungen von € 1'875.- pro Monat.

